

## Πασάρω

**πασάρω** κ. **πασέρνω** ρ. [*<ιταλ. passare (= περνώ)*]. **1.** μεταβιβάζω έντεχνα ή κρυφά κάποιον αντικείμενο σε κάποιον: «θέλω να μου πεις ποιος σου πάσαρε αυτό το ρολόι». **2.** (για αθλητικά παιχνίδια) μεταβιβάζω την μπάλα σε συμπαίχτη μου στο μπάσκετ, στο βόλεϊ κ. ά., ιδίως στο ποδόσφαιρο: «το σέντερ φορ πάσαρε έντεχνα στον έξω δεξιά, που σεντράρισε αμέσως προς την αντίπαλη περιοχή». **3.** μεταβιβάζω, δίνω κάτι σε κάποιον: «επειδή είχα πολλή δουλειά, πάσαρα στον τάδε την τελευταία δουλειά που μου 'πεσε || πάσαρέ μου, σε παρακαλώ, την αλατιέρα». **4.** μεταβιβάζω, δίνω, πουλώ σε κάποιον κάτι που είναι σκάρτο ή ανεπιθύμητο: «πασάρει στους αφελείς γυαλιά ηλίου μαϊμού για φιρμάτα». **5.** λέω κάτι σε κάποιον: «άργησε να 'ρθει το πρωί στη δουλειά και μου πάσαρε ένα σωρό δικαιολογίες». **6.** ενεργώ ως σωματέμπορος, ως νταβατζής: «πείθει διάφορες πιτσιρίκες και τις πασάρει σε επώνυμους επιχειρηματίες».

- *πασάρω τη δουλειά*, βλ. λ. δουλειά.

- *την πασάρω, α.* (για γυναίκες) την εκδίδω: «όποια γυναίκα γνωρίζει, μέσα σε λίγο καιρό αρχίζει και την πασάρει στον κύκλο του». **β.** την πείθω να πάει ερωτικά με κάποιον φίλο μου ή γνωστό μου, την κάνω πάσα: «όταν μπει μια γυναίκα στην παρέα τους, την πασάρει ο ένας στον άλλον».

- *τον πασάρω, α.* (ιδίως για δημόσιους υπαλλήλους) στέλνω κάποιον που έρχεται να εξυπηρετηθεί από μένα σε κάποιον άλλον, τον κάνω πάσα: «όταν του ζήτησε ένα πιστοποιητικό γεννήσεως, τον πάσαρε στο διπλανό του». **β.** ξεφορτώνομαι κάποιον, τον στέλνω σε κάποιον άλλον για να μη με απασχολεί, για να φύγει από κοντά μου: «επειδή μ' είχε πάρει το κεφάλι απ' την πολυλογία του, τον πάσαρα στον τάδε, που καθόταν μόνος του στο μπαρ, και την κοπάνησα».

- *του πασάρω*, του μεταβιβάζω, του δίνω κάτι: «βαρέθηκα να του πασάρω συνέχεια γκόμενες || δε θα του πασάρω άλλη δουλειά || του πάσαρα την αλατιέρα που μου ζήτησε». (Λαϊκό τραγούδι: *και του πήρανε τις χήνες τα δολάρια και τις λίρες, του πασάρανε μανίτα και του λένε καληνύχτα*).

Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας